



Botschaft  
der Bundesrepublik Deutschland  
Podgorica

### **Belehrung zur Mindestgehaltsschwelle ab Vollendung des 45. Lebensjahres bei Anschlussaufenthalten als Fachkraft**

Gem. § 18 Abs. 2 Nr. 5 AufenthG muss für die erstmalige Erteilung eines Aufenthaltstitels gem. § 18a oder § 18b AufenthG als Fachkraft die Höhe des Gehalts grundsätzlich mindestens 55 Prozent der jährlichen Beitragsbemessungsgrenze in der allgemeinen Rentenversicherung entsprechen, wenn der/die Antragstellende bei Erteilung das 45. Lebensjahr vollendet hat.

Dies gilt auch dann, wenn sich bei fortbestehendem Aufenthalt in Deutschland der Aufenthalt als Fachkraft an eine Qualifizierungsmaßnahme gem. § 16d AufenthG oder eine Chancenkarte gem. § 20a AufenthG anschließt.

Durch meine Unterschrift bestätige ich, dass ich die vorstehenden Hinweise zur Kenntnis genommen habe.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Antragsteller/in

### **Pouka o minimalnoj visini ličnog dohotka nakon navršene 45.godine života prilikom produženja boravka za stručne kadrove**

Shodno članu 18, stav 2, tačka 5 Zakona o boravku stranaca (AufenthG), za prvo izdavanje boravišne dozvole prema članu 18a ili 18d Zakona o boravku za stručne kadrove, visina plate mora u načelu odgovarati najmanje 55% godišnje granice obračuna doprinosa u opštem penzionom osiguranju, ukoliko podnosilac zahteva u trenutku izdavanja dozvole ima navršениh 45 godina života.

Ovo važi i u slučaju da se, pri već postojećem boravku u Njemačkoj boravak kao stručni kadar nastavlja kroz mjeru kvalifikacije prema članu 16d Zakona o boravku ili kroz Kartu šansi prema članu 20a Zakona o boravku.

Svojim potpisom potvrđujem da sam primio/la k znanju gore navedene informacije.

Mjesto, datum \_\_\_\_\_ Potpis \_\_\_\_\_